

SPYPOINT[®]

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

LINK-MICRO

Datenübertragungskamera

NO.SP0088 / No. 680097



ANLEITUNG



LIEFERUMFANG

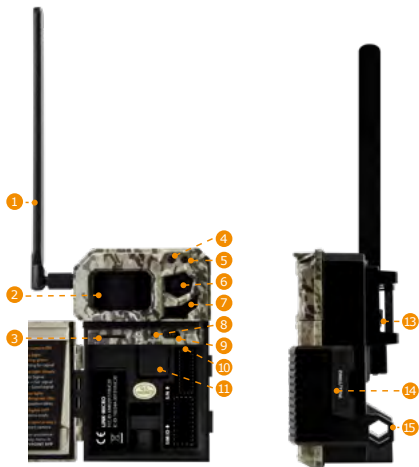
- 1x Kamera
- 1x Befestigungsgurt
- 1x Schnellanleitung
- 1x Karte Micro Sim, voraktiviert und in die Kamera eingesetzt

Anmerkung: Die Speicherkarte und Batterien werden gesondert verkauft.

Bedienungsanleitung, Aktualisierung der Software & FAQ erhältlich unter: **spypoint.info/downloads**

KOMPONENTEN

- 1 Antenne
- 2 Bewegungsdetektorlinse
- 3 Kartenschlitz Micro SD
- 4 Lichtsensor
- 5 Verzögerungsleuchtanzeige
- 6 Fotolinse
- 7 DEL
- 8 Leuchtanzeige « status »
- 9 Taste ON/OFF
- 10 Steckdose für das Batteriefach
- 11 Kartenschlitz Micro Sim
- 12 Batteriefach
- 13 Schlitz für Befestigungsgurt
- 14 Verriegelungsclip
- 15 Öffnung für Diebstahlsicherung
- 16 Anschluss 12V
- 17 Halterung für Stativ



Sicherungsgehäuse aus Metall können die Drahtlosfunktionen des Produkts beeinträchtigen. (SB-300, separat verkauft)

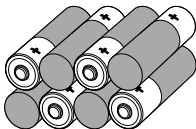
VORBEREITUNG

AUFFINDEN DER SIM ID

Die SIM ID befindet sich innen im Gehäuse hinter dem Batteriefach. Diese Nummer benötigen Sie, um die Registrierung der Kamera LINK-MICRO abzuschließen für die Verbindung mit der App.

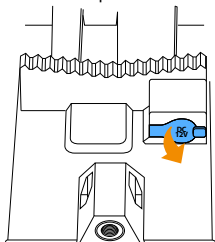
AUSWAHL EINER STROMVERSORUNG

8x R6 (AA) Lithium-
oder Alkalibatterien



Achten Sie beim Einlegen der AA-Batterien auf die Polangaben (+) und (-).

Stromquelle 12V

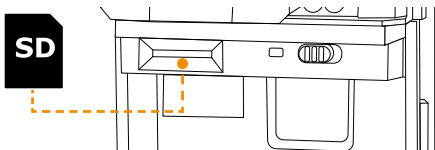


Für eine maximale Leistung des Apparats und zur Vermeidung von Batterielecks empfehlen wir den Einsatz neuer Batterien. Verwenden Sie NUR Lithium- oder NUR Alkalibatterien. AA-Akkus werden nicht empfohlen, da aufgrund der niedrigeren Spannung Funktionsstörungen auftreten können.

Für optimale Ergebnisse und eine maximale Batterieautonomie empfehlen wir den Einsatz einer externen Stromquelle 12V.

EINSETZEN EINER SPEICHERKARTE

Vor dem Einsetzen einer Speicherkarte müssen Sie sich stets vergewissern, dass die Kamera ausgeschaltet ist. Setzen Sie eine Speicherkarte MICRO SD (mit einer Kapazität von bis zu 32 GB) in den Schlitz für MICRO SD-Karten mit der Etikettenseite nach oben ein. Die Karte ist vorschriftsmäßig eingeführt, wenn man einen Klick hört.



Wir empfehlen, Ihre MICRO SD-Karte zu formatieren, wenn diese zuvor in einem anderen elektronischen Gerät war.

INBETRIEBNAHME

KOSTENLOSE INSTALLATION DER SPYPOINT LINK APP

Mit der App können Sie mit einem Smartphone oder Tablet Verbindung zu Ihrer Kamera aufnehmen und diese steuern. Die Optionen umfassen die Anzeige des Status der Kamera, der Fotos, eine vollständige Fernsteuerung der Kamera und etliches mehr.

Anmerkung: Wenn Sie kein Smartphone oder Tablet besitzen, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice, um Ihre Kamera zu aktivieren.

Rufen Sie die gebührenfreie Nummer an:
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 0,

oder schreiben Sie eine E-Mail an:
support@spypoint.de

Installation der kostenlosen App

1. Vergewissern Sie sich, dass Sie eine Datenpauschale auf Ihrem Smartphone und/oder Ihrem Tablet oder eine WIFI-Verbindung haben.
2. Für die Installation der App müssen Sie wahlweise wie folgt vorgehen:
 - auf Google Play™ herunterladen
(Google Play ist eine Handelsmarke von Google inc.)
 - von App Store™ herunterladen
(App Store ist eine Handelsmarke von Apple inc.)
3. App suchen: SPYPOINT LINK von SPYPOINT.
4. Installieren Sie die App auf Ihrem Smartphone oder Tablet.

Ausführung der SPYPOINT LINK App

Starten Sie die App, welche Sie durch einige Fragen führt. Anschließend erhalten Sie eine E-Mail, in der die Aktivierung Ihrer Kamera bestätigt wird.

Sie brauchen nur den Anweisungen in der App befolgen.

KONFIGURATION DER APP

Mit der App SPYPOINT können Sie alle Parameter der Kamera konfigurieren. Diese neuen Parameter werden wirksam, wenn die Kamera das nächste Mal Daten überträgt, um ihren Status zu aktualisieren. Nachfolgend die wichtigsten Parameter:

Basis-Konfiguration

MODE - PHOTO

Zeitspanne: Hiermit kann das Zeitintervall gewählt werden, nach dem die Kamera erneut ein Objekt erkennt und das nächste Foto machen kann.

Multi-photo: Hiermit können bis zu 6 aufeinanderfolgende Fotos bei jedem Entdecken in einem Abstand von 5 Sekunden zwischen den Fotos gemacht werden.

Übertragungskonfiguration

Übertragungsuhrzeit: Hiermit kann ausgewählt werden, um welche Uhrzeit die Kamera zum ersten Mal eine Übertragung durchführt.

Übertragungsfrequenz: Hiermit kann die Anzahl von Übertragungen ausgewählt werden, welche die Kamera pro Tag durchführt.

Konfiguration von erweiterten Optionen

Zeitraum: Hiermit kann der Benutzer den Zeitplan für das Funktionieren der Kamera für jeden Wochentag festlegen. Die programmierte Ein- und Ausschaltzeit entspricht den Stunden, während derer die Kamera in Betrieb ist

und Fotos macht. Bei einer 24 h-Aktivierung beträgt die Ein- und Ausschaltzeit 00 h 00 oder 12 h AM.

START DER KAMERA



Wir empfehlen, Ihre MICRO SD-Karte zu formatieren, wenn diese zuvor in einem anderen elektronischen Gerät war.

- Schalten Sie die Kamera ein (Taste ON)
 - Mit dem Schalter ON/OFF wird die Kamera eingeschaltet.
 - Die grüne Leuchtanzeige « status » blinkt – Signalsuche
 - Mit dem Schalter ON/OFF wird die Kamera eingeschaltet.
 - Leuchtanzeige « status »: Es erscheint eine der drei folgenden Leuchtanzeigen
 - Rot: unzureichendes Signal
 - Orange: akzeptables Signal
 - Grün: optimales Signal
 - Wenn die Leuchtanzeige oben rechts rot blinkt, verbleiben 30 Sekunden, bis der Fotomodus funktioniert.
 - Wenn alle Leuchtanzeigen aus gehen, ist die Kamera einsatzbereit.
 - Wenn bei Etappe 3 die Leuchtanzeige rot ist, wird Folgendes empfohlen:
 - Kamera aus- und einschalten.
 - erneuten Versuch starten, indem die Antenne in verschiedene Richtungen gedreht wird;
 - Kamera an einer anderen Stelle anbringen.
- * Die Verwendung einer verstärkten Antenne (CA-01, nicht inbegriffen) könnte den Signalempfang verbessern.

INSTALLATION DER KAMERA

Bringen Sie die Kamera mit dem Befestigungsgurt an.

Empfohlene Installationshöhe

Die Kamera sollte auf der gleichen Höhe, der Mitte des Tierkörpers installiert werden.

Optimale Installation für hochqualitative Bilder und Videos

Das anvisierte Tier sollte sich in einem Abstand von 7,5 m vor der Kamera für ein besseres Sichtfeld befinden.

Für besser belichtete Fotos bei Nacht sollten Sie Elemente im Hintergrund haben, um das Blitzlicht der Kamera zu reflektieren.

Achten Sie darauf, dass sich die Kamera nicht direkt gegenüber der Sonne befindet, um zu vermeiden, sich im Gegenlicht zu befinden und eine falsche Erkennung auszuschließen.

Zur Beachtung

Ablauf der kostenlosen Testperiode von 30 Tagen

Melden Sie sich für einen Wartungsplan in der App an, um von SPYPOINT EXPERIENCE zu profitieren. Wenn Sie sich gegen eine Aktivierung entscheiden, können Sie trotzdem noch bis zu 100 Fotos pro Monat mit einer Historie der Fotos der letzten 7 Tage mit unserem monatlichen KOSTENLOSEN Plan erhalten.

spypoint.info/datentarife

ENTSORGUNG

VERWENDEN SIE AUSSCHLIESSLICH ORIGINAL-ERSATZ- UND -ZUBEHÖRTEILE.

Sollte Ihr Elektrogerät eines Tages so intensiv genutzt worden sein, dass es ersetzt werden muss, oder Sie keine Verwendung mehr dafür haben, so sind Sie verpflichtet, das Elektrogerät in einer zentralen Wiederverwertungsstelle zu entsorgen.

Informationen über Rücknahmestellen Ihres Elektrogerätes erhalten Sie bei Ihrem kommunalen Entsorgungsunternehmen bzw. in Ihren kommunalen Verwaltungsstellen.

Elektrogeräte enthalten wertvolle wiederverwertbare Rohstoffe. Sie tragen mit dazu bei, wertvolle Rohstoffe der Wiederverwendung zuzuführen, wenn Sie Ihr Altgerät einer zentralen Rücknahmestelle zuführen.

Elektrogeräte enthalten auch Stoffe, die bei unsachgemäßer Entsorgung zu Schäden für Mensch und Umwelt beitragen können.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne steht für die Verpflichtung, dass das gekennzeichnete Gerät einer getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten zur Wiederverwertung zugeführt werden muss.



FREQUENZ

FREQUENZBEREICH:

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

MAXIMALE SENDELEISTUNG:

| Frequenz | Max. |
|-----------------|------------------|
| GSM850 | 33dBm±2dB |
| EGSM900 | 33dBm±2dB |
| DCS1800 | 30dBm±2dB |
| PCS1900 | 30dBm±2dB |
| GSM850 (8-PSK) | 27dBm±3dB |
| EGSM900 (8-PSK) | 27dBm±3dB |
| DCS1800 (8-PSK) | 26dBm±3dB |
| PCS1900 (8-PSK) | 26dBm±3dB |
| UMTS 2100 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 1900 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 900 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 850 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 800 | 24dBm+1.7/-3.7dB |


Vielen Dank für Ihre Kaufentscheidung




Bedienungsanleitung, neuste Softwareversion & FAQ verfügbar auf:

www.spypoint.info

 support.spypoint.de

 +49 (0) 36 331 / 50 54 - 0

 Live Chat - support.spypoint.de

Werden Sie Mitglied in der Community



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320

SPYPOINT[®]

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

LINK-MICRO

CELLULAR TRAIL CAMERA

NO.SP0088 / No. 680097



START GUIDE

IN THE BOX

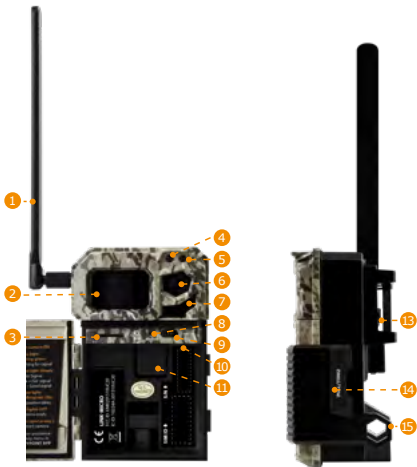
- 1x Camera
- 1x Installation strap
- 1x Quick Start Guide
- 1x Micro SIM card already activated and inserted in the camera

Note: Memory card and batteries sold separately.

User manual, latest firmware & FAQ available at:
spypoint.info/downloads

COMPONENTS

- 1 Antenna
- 2 Detection lens
- 3 Micro SD Card slot
- 4 Light sensor
- 5 Delay light
- 6 Photo lens
- 7 LED
- 8 "status" Light
- 9 ON/OFF button
- 10 Battery case outlet
- 11 MicroSIM Card slot
- 12 Battery housing
- 13 Slot for installation strap
- 14 Locking latch
- 15 Cable lock hole
- 16 12V Jack
- 17 Tripod stand



Steel security boxes may reduce the wireless functionalities of the product. (#SB-300 sold separately)

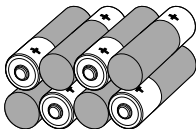
PREPARATION

FINDING THE SIM ID

The SIM ID number is located inside the casing behind the battery housing. You will need this number to complete the LINK-MICRO camera registration to connect to the application.

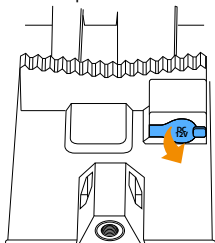
CHOOSING A POWER SOURCE

8x R6 (AA) Lithium or Alkaline batteries



Be sure to insert the AA batteries according to the polarity indications (+) and (-).

12V power source

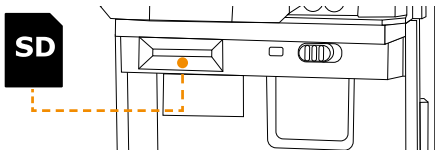


To ensure maximum performance of the camera and prevent battery leakage, we recommend using new batteries. Use **ONLY** Lithium batteries or **ONLY** Alkaline batteries. Rechargeable [AA] batteries are not recommended as the lower voltage they produce can cause operational issues.

To get the best possible results and maximum battery life, we recommend the use of an external 12V source.

INSERTING A MEMORY CARD

Always ensure that the camera is turned off before inserting a memory card. Insert a MICRO SD memory card (up to 32 GB capacity) into the MICRO SD card slot with the label side facing upwards. The card is inserted correctly when a click is heard.



We recommend formatting your MICRO SD card if it was previously in another electronic device.

GETTING STARTED

INSTALLING THE FREE SPYPOINT APP

The SPYPOINT App allows you to connect and control your camera remotely using a smartphone or tablet. Features include viewing your camera status, viewing pictures, full remote camera control and more.

Note: If you don't have a smartphone or tablet, please contact our Customer Service to activate your camera.

Call us at our toll free number:

+49 (0) 36 331 / 50 54 - 0,

or email us:

support@sypoint.de

Installing the free App

1. Make sure you have a data plan with either your smartphone or tablet, or a WIFI connection.
2. To install the App, you can either:
 - Download it from Google Play™
(Google Play is a registered trademark of Google Inc)
 - Download it from the App Store™
(App Store is a trademark of Apple Inc.)
3. Search for the App: SPYPOINT by SPYPOINT.
4. Install the App on your smartphone or tablet.

Run the App SPYPOINT

Start the App and it will guide you through a few questions. You will then receive an email confirming the activation of your camera.

Just follow the prompts in the App.

APP CONFIGURATION

The SPYPOINT App allows you to configure all the camera settings. These new settings will take effect the next time the camera transfers data to update its status. The most important settings are:

Basic settings

MODE - PHOTO

Delay: Sets the time interval between each detection before the camera takes the next photo.

Multi-photo: Takes up to 2 consecutive shots at each detection with a 5 second delay between each photo.

Transfer configuration

First transfer time: Allows the user to choose what time of the day the camera will carry out its first transfer.

Transfer frequency: Allows the user to choose the number of transfers that the camera performs daily.

Advanced options configuration

Schedule: Allows the user to set the period of operation of the camera for each day of the week. The scheduled start and stop times delineate the hours when the camera is activated and can record photos. For a 24 h activation, the start and stop times shall be 00 h 00 or 12 h AM.

STARTING THE CAMERA



We recommend formatting your MICRO SD card if it was used in another electronic device.

- Turn on the camera (ON button);
 - Use the OFF/ON switch to turn on the camera;
 - The green "status" light flashes – searching for a signal;
 - The signal search can take a few minutes;
 - Light "status": One of the following 3 colors will light up continuously:
 - Red: insufficient signal;
 - Orange: acceptable signal;
 - Green: optimal signal;
 - When the top right light flashes red, 30 seconds remain before the photo mode is turned on;
 - The camera is ready for use when all the lights turn off;
 - If the light is red during step 3, you should:
 - Turn your camera off and then back on;
 - Retry while pointing the antenna at different angles;
 - Move the camera.
- * Using an amplified antenna (#CA-01, not included) could improve signal capture.

CAMERA INSTALLATION

Install the camera using the strap

Recommended installation height

The camera should be installed at the same height as the animal's mid-body.

Ideal installation for quality images

The targeted animal should be 7.5 m away from the camera for a better field of view.

To get brighter pictures at night, you should have elements in the background to reflect back the camera's flash.

Please note that the camera should not be placed directly facing the sun to avoid backlighting and false detection.

Important

Before the end of the free 30-day trial

Subscribe to a service plan in the App to benefit from SPYPOINT EXPERIENCE lease note that if you choose not to subscribe to a plan, you will still be able to receive up to 100 photos per month with a photo history of the last 7 days with our FREE monthly plan.

spypoint.info/datentarife

DISPOSAL

ONLY USE ORIGINAL SPARE PARTS AND ACCESSORIES.

If one day your electrical appliance has been used so intensively that it has to be replaced, or if you no longer have any use for it, you are obliged to dispose of it at a central recycling centre..

Information on return points for your electrical appliance can be obtained from your local waste disposal company or from your local administrative offices.

Electrical appliances contain valuable recyclable raw materials. They help to ensure that valuable raw materials are recycled when you return your old appliance to a central collection point.

Electrical appliances also contain substances which, if disposed of improperly, can contribute to damage to people and the environment.

The crossed-out wheeled bin symbol represents the obligation that the labelled device must be sent to a separate collection of electrical and electronic equipment for recycling.



FREQUENCY

FREQUENCY RANGE:

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

MAXIMUM TRANSMISSION POWER:

| Frequency | Max. |
|------------------|------------------|
| GSM850 | 33dBm±2dB |
| EGSM900 | 33dBm±2dB |
| DCS1800 | 30dBm±2dB |
| PCS1900 | 30dBm±2dB |
| GSM850 (8-PSK) | 27dBm±3dB |
| EGSM900 (8-PSK) | 27dBm±3dB |
| DCS1800 (8-PSK) | 26dBm±3dB |
| PCS1900 (8-PSK) | 26dBm±3dB |
| UMTS 2100 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 1900 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 900 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 850 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 800 | 24dBm+1.7/-3.7dB |

Thank You


for choosing




User manual, latest firmware & FAQ available at:

www.spypoint.info

 support.spypoint.de

 +49 (0) 36 331 / 50 54 - 0

 Live Chat - spypoint.info

Join the community



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320

SPYPOINT[®]

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

LINK-MICRO

CAMÉRA TRAIL CELLULAIRE

NO.SP0088 / No. 680097



GUIDE DE DÉMARRAGE

DANS LA BOÎTE

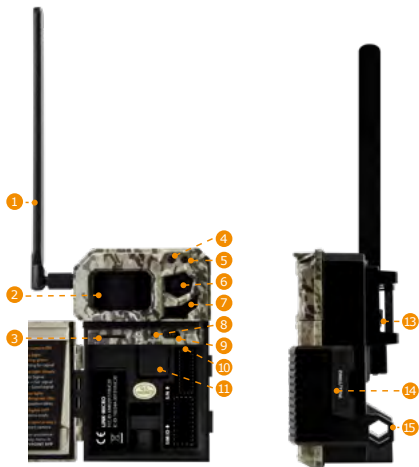
- 1x Caméra
- 1x Socle de fixation
- 1x Courroie d'installation
- 1x Guide de démarrage rapide
- 1X Carte Micro SIM préactivée et insérée dans la caméra

Note: Carte mémoire et piles sont vendues séparément.

Manuel d'utilisation, mise à jour du logiciel & FAQ disponible au: **spypoint.info/downloads**

COMPOSANTES

- 1 Antenne
- 2 Lentille de détection
- 3 Fente de carte MicroSD
- 4 Capteur de lumière
- 5 Lumière de délai
- 6 Lentille photo
- 7 DEL
- 8 Lumière « status »
- 9 Bouton ON/OFF
- 10 Prise pour le compartiment à piles
- 11 Fente de carte Micro SIM
- 12 Compartiment à piles
- 13 Fente pour courroie d'installation
- 14 Clip de verrouillage
- 15 Ouverture pour câble cadenas
- 16 Prise 12V
- 17 Support pour trépied



Les boîtiers de sécurité en métal peuvent réduire les fonctionnalités sans fil du produit. (#SB-300 vendu séparément)

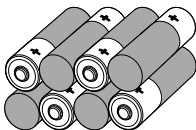
PRÉPARATION

TROUVER LE SIM ID

Le numéro de SIM ID se trouve à l'intérieur du boîtier, derrière le compartiment à piles. Vous aurez besoin de ce numéro pour compléter l'enregistrement de la caméra LINK-MICRO afin de vous connecter à l'application.

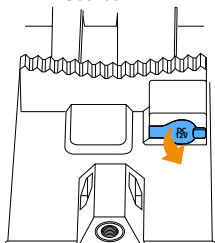
CHOISIR UNE SOURCE D'ALIMENTATION

8x R6 (AA) Piles au lithium ou alcalines



Veillez à insérer les piles AA en respectant les indications de polarité (+) et (-).

Source 12V



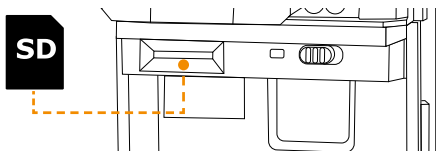
Pour assurer une performance maximale de l'appareil et éviter une fuite des piles, nous recommandons l'utilisation de piles neuves. Utiliser **SEULEMENT** des piles au lithium ou **SEULEMENT** des piles alcalines. Les piles AA rechargeables ne sont pas recommandées, car le voltage inférieur qu'elles produisent peut provoquer des problèmes de fonctionnement.

Afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles et une autonomie de pile maximale, nous recommandons

l'utilisation d'une source externe de 12V.

INSÉRER UNE CARTE MÉMOIRE

Toujours s'assurer que la caméra est éteinte avant d'insérer une carte mémoire. Insérez une carte mémoire de type MicroSD (d'une capacité maximale de 32Go) dans la fente pour carte MicroSD avec le côté de l'étiquette vers le haut. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.



Nous conseillons de formater votre carte MicroSD si elle a été utilisée dans un autre appareil électronique au préalable.

MISE EN ROUTE

INSTALLATION DE L'APPLICATION SPYPOINT GRATUITE

L'application SPYPOINT vous permet de connecter et de contrôler votre caméra à distance en utilisant un téléphone intelligent ou une tablette. Les options comprennent l'affichage du statut de la caméra, des photos, un contrôle complet de la caméra à distance.

Note: Si vous ne disposez pas d'un téléphone intelligent ou d'une tablette, s'il vous plaît, contactez notre service à la clientèle pour activer votre caméra.

Appelez-nous au numéro sans frais :
+49 (0) 36 331 / 50 54 - 0,

ou communiquez par courriel au :
support@sypoint.de

Installez l'application gratuite

1. Assurez-vous d'avoir un forfait de données, soit avec votre téléphone intelligent et/ou votre tablette ou encore une connexion Wi-Fi;
2. Pour installer l'application, vous pouvez soit:
 - Télécharger sur Google Play™
(Google Play est une marque déposée de Google inc.)
 - Télécharger dans l'App Store™
(App Store est une marque de commerce d'Apple inc.)
3. Recherchez l'application : SPYPOINT développée par SPYPOINT;
4. Installez l'application sur votre téléphone intelligent ou votre tablette;

Exécutez l'application SPYPOINT

Démarrez l'application, elle vous guidera à travers quelques questions. Par la suite, vous recevrez un courriel confirmant l'activation de votre caméra.

Il vous suffit de suivre les indications dans l'application.

CONFIGURATION DE L'APPLICATION

L'application SPYPOINT vous permet de configurer tous les paramètres de la caméra. Ces nouveaux paramètres prendront effet la prochaine fois que la caméra transfèrera des données pour mettre à jour son statut. Voici les paramètres les plus importants:

Configuration de base

MODE - PHOTO

Délai: Permet de choisir l'intervalle de temps avant que la caméra détecte à nouveau et puisse prendre la prochaine photo.

Multi-photo: Permet de prendre jusqu'à 2 photos consécutives à chaque détection avec un délai de 5 secondes entre chaque photo.

Config. de transfert

Heure de transfert: Permet de choisir à quel moment de la journée la caméra transfert pour la première fois.

Fréquence de transfert: Permet de choisir le nombre de transfert que la caméra effectue par jour.

Config. options avancées

Période: Permet à l'utilisateur de régler l'horaire de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. Le temps de démarrage ainsi que l'arrêt programmé sont les heures pendant lesquelles l'appareil sera en fonction et prendra les photos. Pour une activation de 24 h, l'heure de début et d'arrêt devra être 00 h 00 ou 12 h AM.

DÉMARRER LA CAMÉRA



Nous conseillons de formater votre carte MicroSD si elle a été utilisée dans un autre appareil électronique.

- Allumez la caméra (bouton ON);
 - Utilisez l'interrupteur OFF/ON pour mettre la caméra sous tension;
 - La lumière « status » verte clignote – recherche de signal;
 - La recherche de signal peut prendre quelques minutes;
 - La lumière « status » : Une des 3 couleurs suivante va s'allumer de manière continue:
 - Rouge : signal insuffisant;
 - Orange : signal acceptable;
 - Vert : signal optimal;
 - Lorsque la lumière du haut à droite clignote en rouge, il reste 30 secondes avant que le mode photo soit en fonction;
 - Lorsque toutes les lumières s'éteignent, la caméra est prête à l'utilisation;
 - Si à l'étape numéro 3 la lumière est rouge il est suggéré :
 - D'éteindre et de rallumer votre caméra;
 - De réessayer en pointant votre antenne dans différents angles;
 - De déplacer votre caméra;
- * L'utilisation d'une antenne cellulaire longue portée (#CA-01, non incluse) pourrait améliorer la captation du signal.

INSTALLATION DE LA CAMÉRA

Installez la caméra à l'aide de la courroie

Hauteur d'installation recommandée

La caméra devrait être installée à la même hauteur que le centre du corps de l'animal.

Installation idéale pour des images de qualité

L'animal ciblé devrait être à 7,5 m de distance de la caméra.

Pour obtenir des photos plus lumineuses la nuit, vous devriez avoir des éléments en arrière-plan pour faire réfléchir le flash de la caméra.

Notez que la caméra ne devrait pas être directement face au soleil pour éviter d'être à contre-jour et d'avoir de fausse détection.

Important

Avant la fin de l'essai gratuit de 30 jours

Abonnez-vous à un plan de service dans l'application pour bénéficier de l'EXPÉRIENCE SPYPOINT. Si vous choisissez de ne pas activer de forfait, notez que vous pourrez toujours recevoir jusqu'à 100 photos par mois avec un historique des photos des 7 derniers jours avec notre forfait mensuel GRATUIT.

sypoint.info/datentarife

ÉLIMINATION

N'UTILISEZ QUE DES PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES D'ORIGINE.

Si un jour votre appareil électrique a été utilisé de manière si intensive qu'il doit être remplacé, ou si vous n'en avez plus besoin, vous êtes obligé de le jeter dans un centre de recyclage central.

Vous pouvez obtenir des informations sur les points de retour de votre appareil électrique auprès de votre entreprise locale d'élimination des déchets ou de votre administration locale.

Les appareils électriques contiennent de précieuses matières premières recyclables. Ils contribuent à garantir le recyclage des matières premières précieuses lorsque vous retournez votre vieil appareil à un point de collecte central.

Les appareils électriques contiennent également des substances qui, si elles sont éliminées incorrectement, peuvent contribuer à endommager les personnes et l'environnement.

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix représente l'obligation d'envoyer le dispositif étiqueté à une collecte séparée des équipements électriques et électroniques pour recyclage.



FRÉQUENCE

GAMME FRÉQUENTIELLE:

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

PUISSANCE D'ÉMISSION MAXIMALE:

| fréquence | Max. |
|------------------|------------------|
| GSM850 | 33dBm±2dB |
| EGSM900 | 33dBm±2dB |
| DCS1800 | 30dBm±2dB |
| PCS1900 | 30dBm±2dB |
| GSM850 (8-PSK) | 27dBm±3dB |
| EGSM900 (8-PSK) | 27dBm±3dB |
| DCS1800 (8-PSK) | 26dBm±3dB |
| PCS1900 (8-PSK) | 26dBm±3dB |
| UMTS 2100 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 1900 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 900 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 850 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 800 | 24dBm+1.7/-3.7dB |


Merci de choisir




Manuel d'utilisation, mise à jour du logiciel & FAQ au :

www.spypoint.info

 support.spypoint.de

 +49 (0) 36 331 / 50 54 - 0

 Live Chat - spypoint.info

Rejoignez la communauté



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320

SPYPOINT[®]

DEUTSCH

ENGLISH

FRANÇAIS

ITALIANO

LINK-MICRO

FOTOTRAPPOLA

NO.SP0088 / No. 680097



ISTRUZIONI



VOLUME DI FORNITURA

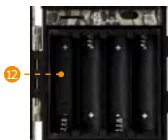
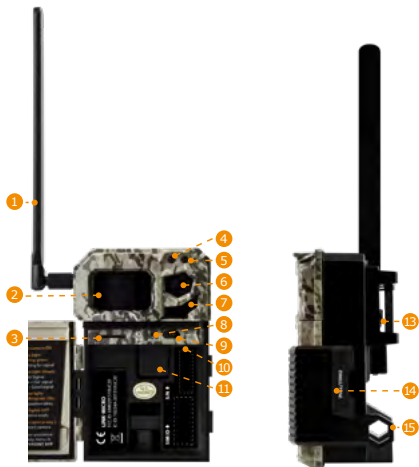
- 1x camera
- 1x cinghia di fissaggio
- 1x guida rapida
- 1x scheda micro SIM, pre-attivata e inserita nella camera

Nota: La scheda di memoria e le batterie vengono vendute separatamente.

Istruzioni per l'uso, aggiornamento del software & FAQ disponibili al link: **spypoint.info/downloads**

COMPONENTI

- 1 Antenna
- 2 Lente di rilevamento
- 3 Fessura per la scheda micro SD
- 4 Sensore di luce
- 5 Spia luminosa di ritardo
- 6 Lente fotografica
- 7 DEL
- 8 Spia luminosa «stato»
- 9 Tasto ON/OFF
- 10 Presa per il vano batterie
- 11 Fessura per la scheda Micro SIM
- 12 Vano batterie
- 13 Fessura per la cinghia di fissaggio
- 14 Clip di bloccaggio
- 15 Apertura per la protezione antifurto
- 16 Allacciamento 12V
- 17 Supporto per treppiede



Gli alloggiamenti di sicurezza in metallo possono compromettere le funzioni senza filo del prodotto. (SB-300, venduto separatamente)

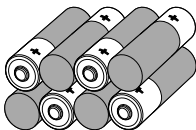
PREPARAZIONE

RITROVAMENTO DEL SIM ID

Il SIM ID si trova all'interno dell'alloggiamento dietro il vano batterie. Questo codice è necessario per concludere la registrazione della camera LINK-MICRO per il collegamento con l'app.

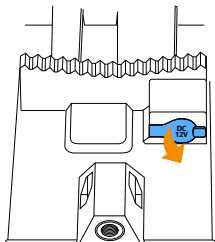
SELEZIONE DI UNA FONTE DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA

8x R6 (AA) batterie al litio o alcaline



Al momento dell'inserimento delle batterie AA fare attenzione alla polarità (+) e (-).

Fonte di energia elettrica 12V

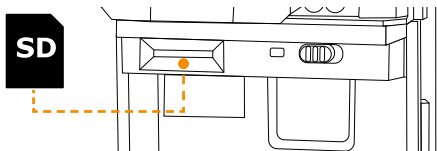


Per una prestazione massima dell'apparecchio e per evitare perdite della batteria, consigliamo l'impiego di nuove batterie. Utilizzare **SOLTANTO** batterie al litio oppure **SOLTANTO** batterie alcaline. Le batterie AA non sono consigliate, in quanto a causa della bassa tensione possono verificarsi guasti funzionali.

Per risultati ottimali e una massima autonomia della batteria consigliamo l'impiego di una fonte di energia elettrica 12V esterna.

INSERIMENTO DI UNA SCHEDA DI MEMORIA

Prima di inserire la scheda di memoria, assicurarsi sempre che la camera sia spenta. Inserire una scheda di memoria MICRO SD (con una capacità fino a 32 GB) nella fessura per le schede MICRO SD con il lato dell'etichetta verso l'alto. La scheda è introdotta correttamente se si sente un clic.



Consigliamo di formattare la scheda [MICRO SD] se prima essa si trovava in un altro apparecchio elettronico.

MESSA IN FUNZIONE

INSTALLAZIONE GRATUITA DELL'APP SPYPOINT

L'app SPYPOINT permette di collegare e controllare la camera utilizzando uno smartphone o un tablet. Le opzioni comprendono la visualizzazione dello stato della camera, delle foto, un completo comando a distanza della camera e molto altro.

Nota: Se non si possiede uno smartphone o un tablet, si prega di contattare il nostro servizio clienti per attivare la propria camera.

Chiamare al numero gratuito:

+49 (0) 36 331 / 50 54 - 0,

oppure scrivere un'e-mail all'indirizzo:

support@spypoint.de

Installazione dell'app gratuita

1. Assicurarsi di avere un pacchetto dati sul proprio smartphone e/o sul proprio tablet oppure una connessione WIFI.
2. Per installare l'app, è possibile:
 - scaricarla su Google Play™
(Google Play è un marchio commerciale di Google inc.)
 - scaricarla dall'App Store™
(App Store è un marchio commerciale di Apple inc.)
3. Ricerca dell'app: SPYPOINT LINK di SPYPOINT;
4. Installare l'app sullo smartphone o sul tablet.

Esecuzione dell'app SPYPOINT

Avviare l'app che conduce attraverso alcune domande. Alla fine, si riceve un'e-mail nella quale viene confermata l'attivazione della camera.

Basta seguire le istruzioni nell'app.

CONFIGURAZIONE DELL'APP

Con l'app SPYPOINT è possibile configurare tutti i parametri della camera. Questi nuovi parametri diventano efficaci se la volta successiva la camera trasmette dati per aggiornare il loro stato. Di seguito i parametri più importanti:

Configurazione base

MODALITÀ - FOTO

- Ritardo:** permette di selezionare l'intervallo di tempo successivamente al quale la camera rileva nuovamente un oggetto e può scattare la foto successiva.
- Multi-foto:** permette di scattare fino a 6 foto consecutive ad ogni rilevamento con un intervallo di 5 secondi tra una foto e l'altra.

Configurazione del trasferimento

- Ora del trasferimento:** permette di selezionare l'ora in cui la camera esegue per la prima volta il trasferimento.
- Frequenza del trasferimento:** permette di selezionare il numero di trasferimenti che la camera esegue al giorno.

Configurazione di opzioni ampliate

- Periodo:** permette all'utente di stabilire gli orari per il funzionamento della camera per ogni giorno della settimana. Il tempo di accensione e spegnimento programmato corrisponde alle ore durante le quali la camera è in esercizio e scatta foto. Nel caso di un'attivazione di 24 h, il tempo

di accensione e spegnimento è di 00 h 00 oppure 12 h AM.

AVVIO DELLA CAMERA



Consigliamo di formattare la scheda [MICRO SD] se prima essa si trovava in un altro apparecchio elettronico.

- Accendere la camera (tasto ON)
 - Con l'interruttore ON/OFF la camera viene accesa.
 - La spia luminosa verde « stato » lampeggia – ricerca del segnale
 - L'operazione può richiedere qualche minuto.
 - Spia luminosa «stato»: appare una delle tre seguenti spie luminose
 - Rosso: segnale insufficiente
 - Arancione: segnale accettabile
 - Verde: segnale ottimale
 - Se la spia luminosa in alto a destra lampeggia in rosso, rimangono 30 secondi prima che la modalità fotografica si attivi.
 - Quando tutti i display luminosi si spengono, la camera è pronta all'uso.
 - Se durante il passaggio 3 la spia luminosa è rossa, si consiglia quanto segue:
 - spegnere e accendere la camera.
 - effettuare un nuovo tentativo ruotando l'antenna in diverse direzioni;
 - applicare la camera in un altro punto.
- * L'utilizzo di un'antenna rinforzata (CA-01, non inclusa) potrebbe migliorare la ricezione del segnale.

INSTALLAZIONE DELLA CAMERA

Installare la camera con la cinghia di fissaggio

Altezza di installazione consigliata

La camera dovrebbe essere installata alla stessa altezza del centro del corpo dell'animale.

Installazione ideale per foto e video di alta qualità

L'animale nel mirino dovrebbe trovarsi ad una distanza di 7,5 m dalla camera per un campo visivo migliore.

Per ottenere foto più luminose di notte, si dovrebbe avere sullo sfondo degli elementi che riflettano il flash della camera.

Fare attenzione affinché la camera non si trovi direttamente di fronte al sole per evitare di trovarsi in controluce e per escludere un falso riconoscimento.

Importante

Scadenza del periodo di prova gratuito di 30 giorni

Registratevi ad un piano di servizio dati nell'app per trarre vantaggio dall'ESPERIENZA SPYPOINT. Se decidete di non attivarlo, con il nostro piano mensile GRATUITO potete comunque ricevere fino a 100 foto al mese con una cronologia delle foto degli ultimi 7 giorni.

spypoint.info/datentarife

SMALTIMENTO

UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE PEZZI DI RICAMBIO E ACCESSORI ORIGINALI.

Qualora un giorno il vostro apparecchio elettrico venga utilizzato in modo così intenso da dover essere sostituito o da non poter essere più utilizzato, avete l'obbligo di smaltire tale apparecchio in un punto di riciclaggio centrale.

Informazioni sui punti di ritiro del vostro apparecchio elettrico sono disponibili presso le vostre aziende di smaltimento comunali oppure nei vostri punti amministrativi comunali.

Gli apparecchi elettrici contengono preziose materie prime riciclabili. Essi contribuiscono a riciclare preziose materie prime se portate il vostro vecchio apparecchio in un punto di ritiro centrale.

Gli apparecchi elettrici contengono anche sostanze che, in caso di smaltimento improprio, possono contribuire a danni alle persone e all'ambiente.

Il simbolo del bidone della spazzatura cancellato indica l'obbligo di portare l'apparecchio contrassegnato a una raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici per il riciclaggio.



FREQUENZA

GAMMA DI FREQUENZA:

800/ 850/ 900/ 1900/ 2100MHz

POTENZA DI TRASMISSIONE MASSIMA:

| Frequenza | Max. |
|------------------|------------------|
| GSM850 | 33dBm±2dB |
| EGSM900 | 33dBm±2dB |
| DCS1800 | 30dBm±2dB |
| PCS1900 | 30dBm±2dB |
| GSM850 (8-PSK) | 27dBm±3dB |
| EGSM900 (8-PSK) | 27dBm±3dB |
| DCS1800 (8-PSK) | 26dBm±3dB |
| PCS1900 (8-PSK) | 26dBm±3dB |
| UMTS 2100 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 1900 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 900 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 850 | 24dBm+1.7/-3.7dB |
| UMTS 800 | 24dBm+1.7/-3.7dB |


Grazie dell'acquisto




Istruzioni per l'uso, versione del software più recente
& FAQ disponibili al link:

www.spypoint.info

 support.spypoint.de

 +49 (0) 36 331 / 50 54 - 0

 Live Chat - spypoint.info

Diventate membro della comunità



EUROHUNT GmbH
Harzblick 25, 99768,
Harztor OT Ilfeld Germany



GG Telecom Inc.
330 de la Jacques-Cartier
Victoriaville QC Canada G6T 1Y3



GG Telecom Inc.
1825 E Army Post Rd
Des Moines IA USA 50320